

Le Recteur souhaite que l'Université se dote d'un nouvel hymne qui met en évidence les valeurs fondatrices de l'USJ.

### Structure

L'hymne devra comporter deux couplets (6 vers chacun) et un refrain (3 vers), avec de préférence des vers à syllabes égales.

### Langues

Tu peux soit écrire l'hymne en une des trois langues (français, arabe ou anglais), soit associer les trois langues (au niveau des couplets (français/anglais) et du refrain (arabe) ou au niveau des vers, en mélangeant les langues dans un même couplet), tout en créant un hymne harmonieux.

### Mots-clés

Les valeurs à illustrer dans le texte sont : Université, Etudiants, Enseignants, Savoir, Excellence, Humanisme, Solidarité, Francophonie, Pluralité, Innovation, Esprit critique/Discernement, Liberté de conscience, Ouverture, Carrefour/Pont...

Le lauréat devrait être prêt à collaborer avec le compositeur au cas où une éventuelle modification serait nécessaire lors de la composition musicale.

Prix : 100\$ | Date de remise : 28 janvier 2022 | Remise du texte et information : [secg@usj.edu.lb](mailto:secg@usj.edu.lb)

ان رئيس جامعة القديس يوسف لطالما تمنى ان تعطى الجامعة نشيدا جديدا يسلط الضوء على قيمها الأساسية.

**بنية النشيد**  
يتالف النشيد من زوجين يقوم كل واحد منهما على ستة أبيات تفصل بينهما لازمة من ثلاثة أبيات.  
تتألف الأبيات من مسافات لفظية متساوية.

**اللغات**  
يمكنك ان تكتب النشيد بلغة واحدة من اللغات الثلاث وهي الفرنسية، والعربية، والإنجليزية. ويمكنك ان تشبّك اللغات الثلاث على مستوى اثنين من الأبيات على سبيل المثال الفرنسية والإنجليزية، على ان تكون اللازمة بالعربية. كما يمكنك ان تدمج اللغات الثلاث في الأبيات، فعليك ان تتبّعه الى تناسق النشيد وتماسكه.

**الكلمات المفاتيح**  
اما بالنسبة الى القيم التي على نصك ان يتضمنها، فهي: الجامعة، الطلاب، الأساتذة، المعرفة، التعاون، الامتياز، الإنسانية، التضامن، الفرنكوفونية، التععدد، الابتكار، الحس النقدي/ال بصيرة، حرية الضمير، الانفتاح، الملتقى/الجسر.

على الفائز بهذه المبارة ان يكون جاهزا للتعاون مع الملحن في حال دعت الحاجة الى التعديل او التبديل كي تناسق الكلمات مع اللحن والموسيقى.

المكافأة: .. ١ دولار اميركي | تاريخ تسليم نص النشيد: ٢٨ كانون الثاني ٢٢ .٢٠ | للتسليم والاستعلام: [secg@usj.edu.lb](mailto:secg@usj.edu.lb)

The Rector hopes the University will have a new anthem that highlights the founding values of USJ.

### Structure

The anthem should have two verses (6 lines each) and a chorus (3 lines), preferably with lines of equal syllables.

### Languages

You can write the anthem in one of the three languages (French, Arabic or English) or combine the three languages either at the level of the verses (French/English) and the chorus (Arabic), or in the different lines, while creating a harmonious hymn.

### Keywords

The values to be illustrated in the text are: University, Students, Teachers, Knowledge, Excellence, Humanism, Solidarity, Francophonie, Plurality, Innovation, Critical Thinking/Discernment, Freedom of Conscience, Openness, Crossroad/Bridge...

The winner should be prepared to collaborate with the composer in case a possible modification is necessary during the musical composition.

Prize: 100\$ | Submission date: January 28 2022 | Submission and information: [secg@usj.edu.lb](mailto:secg@usj.edu.lb)